Compact et intelligent

imageRUNNER ADVANCE 500i, 400i

you can*

Parfaitement adaptés aux groupes de travail et aux services à forte activité, les multifonctions imageRUNNER ADVANCE Noir et Blanc réalisent vos impressions et vos copies rapidement. Ils améliorent l'intégration de vos informations dans vos flux documentaires en permettant d'optimiser votre productivité pour faire des économies, tout en étant capable de sécuriser vos informations confidentielles.

40 À 50 PPM NOIR FT BLANC

PLATEFORME imageRUNNER ADVANCE

COMPACT ET MODULAIRE

ÉCRAN TACTILE COULEUR 17,8 CM

CAPACITÉ PAPIER JUSQU'À 2 300 FEUILLES

FORMAT DE SORTIE JUSQU'AU A4

MODULE DE FINITION AGRAFAGE AUTOMATIOUE EN OPTION



Productivité

- Large écran tactile couleur de 17,8 cm avec menus intuitifs pour une ergonomie utilisateur incomparable
- Possibilités de personnalisation pour simplifier et automatiser les tâches réalisées fréquemment
- Numérisation recto-verso couleur et envoi avec prise en charge en standard des formats de fichier tels que PDF OCR et Open Office XML (PowerPoint), qui permettent de parcourir ou de réutiliser le contenu texte et/ou image des documents
- Intégration à des solutions de capture et de gestion documentaire assurant l'optimisation du traitement des informations
- Capacité papier jusqu'à 2 300 feuilles, idéale pour les groupes de travail et services à fort niveau d'activité
- Module d'agrafage automatique en option (gain de temps);
- Prise en charge de l'impression et de la numérisation à partir des terminaux mobiles.

Maîtrise des coûts

- Multifonction compact regroupant toutes les fonctions bureautiques dans une seule plateforme
- Système d'impression Noir et blanc rapide et fiable pour les groupes de travail et les services en entreprise
- Suivi et analyse des impressions grâce aux journaux d'activité détaillés par utilisateur
- Administration personnalisée de règles d'utilisation et de restriction d'accès pour toutes ou partie des fonctions disponibles
- Surveillance de l'état du périphérique, édition de rapports et de diagnostics pour une gestion et une maintenance facilitées.
- Possibilité de partage de fonctionnalités avec d'autres périphériques iR-ADV telles que le fax ou l'Espace avancé
- Système de contrôle d'accès et de contrôle des coûts en option





Sécurité des périphériques et des informations

- Système d'authentification des utilisateurs pour garantir la maîtrise de l'activité, la productivité et la simplicité d'utilisation
- Désactivation de certaines fonctions au cas par cas pour empêcher toute utilisation non autorisée
- L'impression sécurisée assure la confidentialité des informations
- Fonctions de sécurité en standard :
 effacement des données du disque dur,
 filtrage d'adresses IP et MAC et utilisation
 du protocole IPSec protègent le transfert
 de données vers le périphérique et sur
 le réseau
- Nombreuses fonctions de sécurité en option et conformes aux normes les plus strictes pour s'adapter aux exigences de sécurité de chaque entreprise
- Système de prévention contre l'utilisation de documents confidentiels par une analyse du contenu avant impression ou numérisation via uniFLOW (option)

Intégration

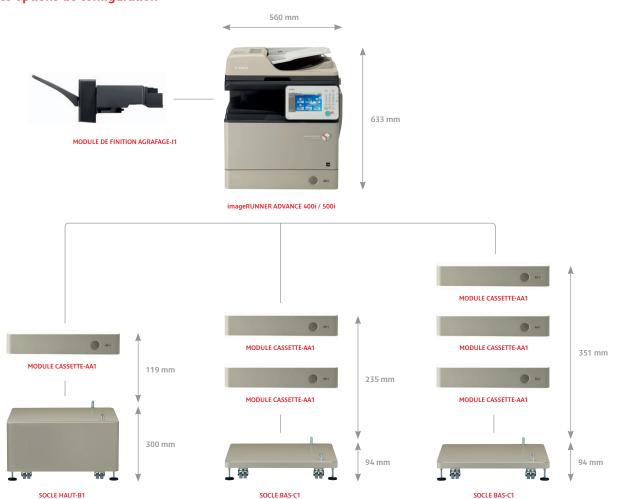
- La large gamme des imageRUNNER ADVANCE répond aux exigences de tous les environnements de travail, depuis les petits groupes jusqu'aux services et aux départements de reprographie des grandes entreprises
- La prise en charge native des normes réseaux et des langages d'impression tels que Adobe PostScript et PCL assurent une intégration aux ERP, CRM et autres systèmes d'informations métier des entreprises
- La plateforme et l'interface d'utilisation homogènes de la gamme des imageRUNNER ADVANCE simplifient la gestion et le fonctionnement de flottes de machines installées
- L'architecture MEAP et MEAP Web des plateformes imageRUNNER ADVANCE Canon offre au travers d'un large éventail de solutions logicielles reconnues une optimisation sans concession des flux documentaires

- Outils de gestion de parc à distance, pour une mise à jour par périphérique ou en déploiement sur une flotte de produits Canon installés
- Partage des ressources au travers du réseau

Respect de l'environnement

- L'un des meilleurs taux de Consommation Électrique Typique (TEC*) du marché
- Consomme seulement 1 W en mode veille prolongée
- Contient des matériaux recyclés et des bioplastiques
- Certification ENERGY STAR®

Principales options de configuration





Pour plus d'informations sur l'ensemble des options, consultez les caractéristiques du produit.

Caractéristiques: imageRUNNER ADVANCE série 500i/400i

Type de machine Multifonction laser noir et blanc A4 (lecteur/imprimante en standard) TMAIN Via Network TMAIN Driver (Colour Network ScanGear) SE pris en charge : Windows 2000/Windows XP/Windows Server 2003/Windows Vista/Windows Server 2003/Windows Vista/Windows 2 (32 et 64 bits en mode compatibilite)*
Wild via Network, WIA Driver, SE pris en charge : Windows Vista/Windows Caractéristiques de la numérisation Pull Principales fonctions disponibles Impression, copie, numérisation, fonctions envoi et fax en option compatibilité)*
WIA via Network, WIA Driver, SE pris en charge : Windows Vista/Windows
Server 2008/Windows 7/Windows 8 (32 et 64 bits)*
Les pilotes sont disponibles sur http://software.canon-europe.com/ CARACTÉRISTIQUES DE L'IMPRIMANTE iR-ADV 500i : Jusqu'à 50 ppm (A4 recto simple), 25 ppm (A5 recto simple), 49 ppm (A4 recto-verso), 22 ppm (A5 recto-verso) Vitesse d'impression (NB) OPTIONS D'ENVOI iR-ADV 400i : Jusqu'à 40 ppm (A4 recto simple), 25 ppm (A5 recto simple), 39 ppm (A4 recto-verso), 22 ppm (A5 recto-verso) En standard sur tous les modèles En option/Standard Mode d'impression 100 ppp, 150 ppp, 200 ppp x 100 ppp, 200 ppp, 300 ppp, 200 ppp x 400 ppp, 400 ppp, 600 ppp E-Mail/Internet FAX (SMTP), Fax(option), PC (SMB, FTP, WebDAV), Google Drive avec Cloud Connect pour application iR-ADV MEAP Résolution d'envoi Résolution d'impression 1 200 ppp x 1 200 ppp, 600 ppp x 600 ppp Destinations Automatique (standard) Carnet d'adresses/Numéros abrégés LDAP (2000 éléments de recherche max.), Local (1800 max., dont 200 numéros abrégés) Impression directe à partir d'une clé USB, de l'interface utillisateur distante et d'un accès Web rypes de fichiers pris en charge : JPEG, TIFF, PDF, XPS** (* l'impression de format XPS à partir d'un site Web n'est pas prise en charge) (** XPS nécessite un KIT IMPRESSION (POUT PDF/XPS)-H1) Impression à partir d'un support mémoire TIFF, JPEG, PDF, XPS, PDF/XPS (compact), PDF/A-1b, PDF/XPS OCR, Office Open XML (PowerPoint) Formats de fichier Open Anti, (rower-point)
KIT FONCTIONS ENVOI JAVANCÉES-E1: Création de PDF (Tracer et Lisser) et
Adobe Reader Extensions PDF
KIT DE SECURISATION-D1: Envoi de PDF cryptés et ajout d'une signature de
périphérique numérique aux fichiers PDF/XPS.
KIT SICNATURE NUMERIQUE UTILISATEUR-C1: Ajout d'une signature
utilisateur numérique aux fichiers PDF/XPS. Fonctions d'envoi vancées en option De nombreux logiciels et solutions MEAP sont disponibles, permettant d'imprimer à partir de périphériques mobiles, de périphériques connectés à Internet ou au Cloud, selon vos besoins. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre conseiller commercial Canon. Impression à partir de téléphones mobiles ou de périphériques connectés à Internet et de services en cloud cassette de 550 feuilles (80 g/m²) et un plateau d'alimentation de Capacité papier (standard) 1 cassette de 550 reum 100 feuilles (80 g/m²) OPTIONS DE FAX Capacité papier (en option) Jusqu'à 3 cassettes de 550 feuilles (80 g/m²) (Module cassette AA1) En option sur tous les modèles (nécessite la CARTE FAX SUPER G3-AM1) En option/Standard 2 300 feuilles (80 g/m²) Super G3 33,6 kbps (jusqu'à 3 secondes/page, voir note 1) Vitesse du modem Sans module de finition : 250 feuilles (80 g/m²) Avec module de finition : 500 feuilles sans module de finition (80 g/m²) , 20 jeux avec module de finition Capacité papier en sortie Standard : 200 x 100 dpi Résolution du fax Fine : 200 x 200 dpi Super fine : 200 x 400 dpi Ultra fine : 400 x 400 dpi Standard : Grouper Module de finition en option : Assembler, grouper, agrafer Papier fin, ordinaire, recyclé, couleur, épais, perforé, transparent, étiquettes, papier à en-tête, enveloppe Options de finition Mémoire du fax Jusqu'à 6 000 pages (voir note 1) Numéros abrégés Max. 200 Groupe de numéros abrégés/de Cassette(s):
Papier ordinaire, recyclé, couleur, épais, perforé, enveloppe*
*tes enveloppes sont prises en charge uniquement dans le tiroir 2.
Nécessite le module enveloppes-E1 en option

The Charles of the Charles o Types de supports pris en charge Multidiffusion 256 adresses max. Sauvegarde de la mémoire Oui (environ 3 heures) Plateau d'alimentation : Papier ordinaire, recyclé, couleur, épais, perforé, transparent, étiquette, enveloppe (N°10 (COM10), Monarch, ISO-C5, DL) Autres fonctionnalités Transfert par fax, multitâche, fax à partir d'un PC (envoi uniquement) CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES Format des supports pris en charge <u>Tiroir papier 1, 3 et 4</u> : Formats standard : A4, A5, B5, Legal, Letter, Executive, Statement JITOIL PUBLIE: 1, 2 Ct. 2
Formats Standard: A.M., A.S., B.S., Legal, Letter, Executive, Statement
Tiroir papier 2.:
Formats Standards: A.4, A.S., B.S., Legal, Letter, Executive, Statement,
enveloppes* (N°10 (COM10), Monarch, ISO-CS, D.L)
**Nécessite le module enveloppes-E1 en option
Plateau d'alimentation :
Formats Standard: A.A. A.S., B.S., Legal, Letter, Executive, Statement, taille
personnalisée (de 99 mm à 216 mm × 140 mm à 356 mm), enveloppes
(N°10 (COM10), Monarch, ISO-CS, D.L) Environ 34 s sous tension (mode normal), 10 s sous tension (mode démarrage rapide) Temps de préchauffage 10 secondes ou moins Temps de reprise à partir du mode veille prolongée USB 2.0 haut débit,1000BaseT/100Base-TX/10Base-T, 1 x port USB Host (façade), 2 x port USB Host (arrière) Type d'interface TCP/IP* (LPD/Port 9100/WSD/IPP/IPPS/SMB/FTP), IPX/SPX (NDS, Bindery). Protocoles réseaux Cassette(s): 64 à 105 g/m² Plateau d'alimentation: 64 à 128 g/m² Recto verso: 64 à 105 g/m² Grammages de supports pris en charge Appieraix *Prise en charge des protocoles IPv4/IPv6 La solution sans fil tierce recommandée est SX-2500CG. Pour plus d'informations, veuillez consulter www.silex-europe.com UFRII, PCL5e/6, Adobe PostScript niveau3 (en standard sur tous les modèles) Langage(s) de description de page Vitesse du processeur 1.66 GHz Polices PCL: 93 romanes, 10 Bitmap, 2 OCR, Andalé 4; Polices PS: 136 polices romanes Disque dur Disque dur de 160 Go (Espace disponible 80 Go) Systèmes d'exploitation compatibles UFRII : Windows XP/Server 2003/Vista/Server 2008/Windows 7/ Server 2008R2/ Windows 8/Server 2012, MAC OS X (10.5.8 ou version Tableau de bord Écran LCD tactile et inclinable, WVGA couleur TFT de 17,8 cm 560 mm x 567 mm x 633 mm (standard) 560 mm x 567 mm x 752 mm (avec 1 cassette en option) 560 mm x 567 mm x 868 mm (avec 2 cassettes en option) 560 mm x 567 mm x 894 mm (avec 3 cassettes en option) Dimensions (LxPxH) Server 2008R2/ Windows 8/Server 2012, MAC OS X (10.5.8 ou version ultérieure)
PPD: MAC OS 9.1 ou version ultérieure, MAC OS X (10.3.9 ou version ultérieure), Windows 2000/Windows XP/Windows Vista/Windows 7/Windows 8 Espace d'installation 787 mm x 567 mm (Unité principale + plateau Espace d'installation (L x P) espace u installation over t + d'alimentation over t + tiroirs à cassettes fermés)
1182 mm x 567 mm (Unité principale + module de finition + plateau d'alimentation ouvert + tiroirs à cassettes fermés) Windows 8

Pour connaître les solutions d'impression disponibles pour les autres environnements et systèmes d'exploitation tels que AS/400, UNIX, Linux et Citrix, allez sur http://software.canon-europe.com/. Certaines de ces solutions 47,9 kg (sans toner) Environnement de fonctionnement Température : 10 à 30 °C Humidité : 20 à 80 % HR (sans condensation) Les types de périphérique SAP sont disponibles auprès du service achats de SAP Source d'alimentation 220 à 240 V (+10 %), 50/60 Hz (+2 Hz), 4.3 à 5.6 A Maximum: Environ 1,6 KW Veille: Environ 53,72 W Wodle Veille Prolongée: Environ 1 W ou moins (voir note 2) Taux de Consommation Electrique Pypique (TEC) (voir note 3): 2,4 kWh (IR-ADV 500) 7,1873 kWh (IR-ADV 400)) Consommation électrique CARACTÉRISTIQUES DE COPIE Vitesse de copie iR-ADV 500i : Jusqu'à 50 ppm (A4) iR-ADV 400i : Jusqu'à 40 ppm (A4) Pression acoustique (voir note 4)
Actif: 75 dB ou moins (iR-ADV 500i), 73 dB ou moins (iR-ADV 400i)
Veille: 53 dB ou moins Niveaux sonores Temps de sortie 1ère copie Env. 5,0 secondes ou moins Lecture : 600 dpi x 600 dpi Impression : 1 200 dpi x 1 200 dpi pour du texte, 600 dpi x 600 dpi pour des images/graphiques Résolution de copie Plateforme d'application multifonction intégrée (MEAP) :: Puissante plateforme intégrée JAVA pour périphériques Canon qui permet d'associer étroitement les périphériques avec un large éventail de solutions logicielles Canon et lier. Gestion des logiciels et de l'imprimante Copies multiples Jusqu'à 999 copies Réduction/Agrandissement Zoom : 25 à 400 % par pas de 1 % Rapports de zoom fixes : 25 %, 50 %, 70 %, 100 %, 141 %, 200 %, 400 % Canon et tierces.

Universal Login Manager: logiciel pour iR-ADV destiné aux petites entreprises ou services souhaitant se doter de fonctionnalités d'authentification, de personnalisation ainsi que du suivi et du contrôle de l'usage effectué par chaque utilisateur. d'authentification, de personnalisation ainsi que du suivi et du contrôle de l'usage effectué par chaque utilisateur.

IMPRESSION ET NUMERISATION mobiles: Logiciel sans serveur pour iR-ADV qui permet l'impression ou la numérisation à partir de téléphones et tablettes Android ou los.

MEAP Web : Service Web alternatif à la plateforme MEAP qui permet de développer et déployer des applications MFP via des services Web IW Management Console : Logiciel sur serveur pour assurer la gestion centralisée d'un parc de périphériques e Maintenance : service RDS intégré qui permet les opérations de maintenance à distance telles que la collecte de données, la gestion automatique des consommables et le diagnostic. Système de distribution de contenu : Permet la distribution à distance de micrologiciels, d'options iR et d'applications MEAP interface utilisateur à distance : Interface verb pour chaque périphérique qui contribue à la gestion et au contrôle des périphériques à distance Colour Network ScanGear. Pilote de numérisation compatible ITWAIN qui permet aux ordinateurs d'un réseau d'utiliser la fonctionnalité de numérisation pul lud périphérique. SPÉCIFICATIONS DE NUMÉRISATION En ontion/Standard En standard sur tous les modèles A4, A5, B5, formats libres (L x I) : Min. 140 mm x 140 mm, Max. 356 mm x 216 mm Format(s) de support pris en charge Numérisation recto : 42 à 128 g/m² / 64 à 128 g/m² (Noir et blanc, couleur), Numérisation recto-verso : 50 à 128 g/m² / 64 à 128 g/m² (Noir et blanc, couleur) Numérisation noir et blanc : 100 ppp, 150 ppp, 200 ppp x 100 ppp, 200 ppp, 300 ppp, 200 ppp x 400 ppp, 400 ppp, 600 ppp Numérisation couleur : 100 ppp, 150 ppp, 200 x 100 ppp, 200 ppp, 300 ppp Résolution de numérisation Numérisation recto verso Recto-verso vers recto-verso (automatique) qui permet aux orinateurs d'un reseau d'utiliser la fonctionnaire de numérisation Pull du périphérique Outil de configuration des pilotes Canon: Utilitaire permettant de modifier les paramètres par défaut des pilotes d'impression Canon (disponible uniquement via un service) I'W DESKTOP: Logiciel de composition / impression par glisser-déposer qui permet de combiner facilement des documents et d'appliquer des finitions pour créer des documents de qualifé professionnelle. KIT ACCES DEPORTE: Permet d'utiliser les écrans de tableau de bord du aérobérious à porter d'arctivature d'istrate. Vitesse de numérisation (A4, 300 dpi) Noir et blanc, recto simple : 50 ipm / A4(600ppp/300ppp) Noir et blanc, recto-verso : 32 ipm / A4(600ppp/300ppp) Couleur, recto simple : 50 ipm / A4(300ppp) Couleur, recto-verso : 32 ipm / A4(300ppp) Couleur, recto-verso: 32 lpm / A4(300ppp)

Numérisation Dush:
Fonctionnalité d'envoi universel couleur en standard. Intégration avec
une gamme de logiciels de capture MEAP qui apporte de puissantes
fonctionnalités de flux de travail et de conversion. Pour plus d'informations,
veuillez contacter votre conseiller commercial Canon.
Numérisation Pull :
Numérisation vers clé USB:
Numérisation vers de SB:
Numérisation vers de SB:
Numérisation vers des périphériques mobiles, des périphériques connectés
à Internet ou vers des applications Cloud : De nombreuses solutions sont
disponibles, permettant de numériser vers des périphériques mobiles, des
périphériques connectés à Internet ou vers des applications Cloud, selon vos
besoins. Pour plus d'informations, contactez votre conseiller commercial. Modes de numérisation Pour plus d'informations sur les autres logiciels, dont les logiciels MEAP, contactez votre conseiller commercial Canon. Standard: Filtrage d'adresses IP/Mac, IPSEC, SNMP V3.0, IEEE 802.1X, module plateforme fiable (TPM), impression sécurisée, verrouillage de disque dur par mot de passe, kit effacement des données du disque dur, Universal Login Manager, codes ID, SSO-H, système de gestion des accès. En option: Fonctions de sécurité

En option : Impression sécurisée cryptée, PDF crypté, cryptage du disque dur, signatures des utilisateurs et des périphériques, filigranes sécurisés, MailboxLite. Les éléments suivants nécessitent uniFLOW : Impression sécurisée My Print Arrywhere, prévention contre la perte de données.

Caractéristiques: imageRUNNER ADVANCE série 500i/400i

CONSOMMABLES	
Cartouche de toner	Toner noir C-EXV 43 (Capacité : 15 200 pages (voir note 5)
AUTRES OPTIONS	
Module de finition agrafage	MODULE DE FINITION AGRAFAGE-R1 Nombre de plateaux: 1 Capacité : Avec agrafage : 20 jeux. Sans agrafage : 500 feuilles Capacité d' agrafage maximale : jusqu'à 50 feuilles Grammage des supports : 64 à 128 g/m² Position de 1 agrafe : Simple (haut-gauche) Dimensions (L x P x H) : 798 mm × 395 mm × 263 mm Polds : Environ 10,5 kg
Module de finition agrafage 2	S/O
Module de finition brochure	S/O
Module cassette	MODULE CASSETTE-AA1 Description: Module cassette en option d'une capacité de 550 feuilles. Possibilité d'ajouter jusqu'à 3 cassettes Dimensions (L x P x H): 540 mm x 500 mm x 119 mm Poids: Environ 7,7 kg
Accessoires matériels 1	SOCIE HAUT-B1: Le socie haut permet de rehausser le produit posé au sol dans sa version standard ou lorsqu'il est équipé de 1 cassette optionnelle. Ce socie est suffisamment haut pour être utilisé avec le module cassette standard ou le module cassette standard soule module cassette standard son le comment de standard se socie samment son son le socie son
Accessoires matériels 2	LECTEUR DE CARTE MICARD PLUS : Lecteur de carte sans contact pour l'authentification des utilisateurs par carte, prenant en charge plusieurs technologies de carte (HID, HiTag, Casi Rusco, Indala, MiFare, etc.).
Accessoires du contrôleur d'impression	KIT D'IMPRESSION CODES BARRES-D1 : Permet d'imprimer un code-barres à l'aide de la technologie JetCaps.
Publication de documents	iW DESKTOP - Puissant logiciel de publication d'impression qui permet de combiner facilement des documents provenant de différentes sources, et d'appliquer des finitions afin de créer des documents de qualité professionnelle. Inclut la création de PDF, des fonctions d'annotation et de compression pour flux numériques tels que la révision et l'octroi d'autorisations.

Accessoires système	LOGICIEL D'ACCÈS WER-J1 :
	Assure l'accès aux sites Web et aux applications Web MEAP. CARTE FAX SUPER G3-AM1 : Ajoute une fonction fax.
	KIT FAX BILIGNE-AM1 : Ajoute une seconde ligne fax. KIT FAX DÉPORTÉ-A1 : Permet d'envoyer et de recevoir des fax depuis un autre périphérique connecté à une carte fax.
	LECTÉUR DE CARTE IC-A1: Boîtier de protection d'un lecteur de carte IC sur le périphérique, et qu'un lecteur MiCard. KIT DE CONTRÔLE COPIE-A1: Permet la connexion (CCVI I/F) entre un
	terminal de contrôle de copie tiers et un iR-ADV Canon à des fins d'économie de coûts.
Accessoires de sécurité du périphérique	KIT ENCRYPTAGE DISQUE DUR-C6 : Crypte tous les paramètres des données d'image et des périphériques avant de les stocker sur le disque dur du périphérique.
Accessoires de sécurité des documents	MARQUAGE SECURISE DES DOCUMENTS-B1: Dissuade la duplication de documents sensibles en intégrant des filigranes invisibles qui apparaîtront lorsque les documents seront copiés. KIT DE (RPYTAGE D'IMPRESSION-D1: Cypte les travaux d'impression envoyés au périphérique et requiert un mot de passe au niveau de l'imprimante pour imprimer les documents sensibles.
Accessoires d'accessibilité	POIGNÉE D'EFFORT-A1: Se fixe au chargeur de documents, et facilite l'accès aux utilisateurs assis. KIT ACCÈS D'EFORTÉ-B1: Permet d'utiliser l'écran de tableau de bord du périphérique à partir d'ordinateurs distants.
Autres options	AGRAFES-P1 : Agrafes ordinaires pour module de finition-R1
DÉCLARATIONS GÉNÉRALES	Toutes les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.
Notes	
[1]	Basé sur la norme ITU-T, Lettre nº1
[2]	Le mode veille prolongée à 1 W n'est pas toujours disponible. Certaines options et configurations réseau peuvent empêcher le périphérique de passer en mode veille prolongée. Pour plus d'informations, consultez le guide d'utilisation.
[3]	Le taux de Consommation Électrique Typique (TEC) représente l'électricité consommée par un produit pendant une semaine, mesurée en kilowatt par heure (kWh). La méthodologie des tests d'évaluation est définie par Energy Star (http://www.eu-energystar.org).
[4]	Émission sonore déclarée selon la norme ISO 7779
[5]	Sur la base d'une couverture de 6 % (A4)

Récompenses







Canon, Inc.



2013 Document Imaging Solutions Line of the Year

Logiciels et solutions







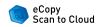




















Certifications et compatibilité

















Tous les noms de société et/ou de produits sont des marques commerciales et/ou des marques déposées de leurs fabricants respectifs dans leurs marchés et/ou pays.

> Canon Inc. canon.com

Canon Europe canon-europe.com

French edition 0175W705 © Canon Europa N.V., 2013 Canon France S.A. 17, quai du Président Paul Doumer 92414 Courbevoie Cedex

Tél.: 01 41 99 77 77 Fax: 01 41 99 77 99

RCS Nanterre n°SIRET: 738 205 269

Canon (Suisse) SA Richtistrasse 9 8304 Wallisellen Canon Helpdesk Tel. 0848 833 838 canon.ch

Canon Belgium NV/SA Berkenlaan 3 1831 Diegem

Tel. 02-722 04 11 Fax 02-721 32 74

canon.lu

Canon Luxembourg SA Rue des Joncs 21 L-1818 Howald - Luxembourg Tél: 48 47 96-1 Fax: 48 98 79

